



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT MR – WO (35,000 M³ / E-Chartering)
Nomor : 487/BA/F30120/2017-S6

Pada hari ini, Selasa tanggal 05 bulan September Tahun 2017 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 4432/F30120/2017-S6 tanggal 29 Agustus 2017 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

DWT (Original): Max 35,000 MT (+10%)

*) DWT (Original) adalah DWT pada saat safe draft kondisi maksimal (draft terdalam)

B. Time Charter Term and Conditions

Dokumen Teknis yang **wajib dilampirkan/diupload pada saat closing**, ditambahkan dokumen sebagai berikut:

1. Surat Laut
2. Berita Acara Penggantian Bendera

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 10,300.00/hari, YOB 2000 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.


Jakarta, 05 September 2017

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

User


Gandung R.N.A.

Erfien Purwanto

.....

Pengadaan : Medium Range - White Oil

Periode : 09-2017

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
9/5/2017 10:06:00 AM	Selamat siang, Hari ini kita akan mengadakan prebid pengadaan time charter MR-WO laycan 15-20 Oktober 2017, prebid akan dibagi menjadi dua bagian aspek administrasi dan aspek teknis. Apabila ada yang perlu ditanyakan silahkan disampaikan. Prebid akan dipandu oleh Ibu Yenni.		erwien	
9/5/2017 10:06:00 AM		selamat pagi Pak Erwien pagi Ibu Vania pagi Ibu Yenni	Teralogistic	PT Tera Logistic Indonesia
9/5/2017 10:07:00 AM		selamat siang pak erwien, bu yenni dan ibu vania	Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA
9/5/2017 10:07:00 AM		selamat pagi pak erwien, bu vania dan bu yenni	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
9/5/2017 10:08:00 AM		Selamat Pagi Pak Bu	global	PT Global Maritim Industri
9/5/2017 10:11:00 AM		selamat pagi semuanya	LMU	PT. Lintas Maritim Utama
9/5/2017 10:13:00 AM	Baik terima kasih Pak Erwien		yenni	
9/5/2017 10:15:00 AM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut: PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah		yenni	

	<p>memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk dioperasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina. Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan:</p> <p>a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil),</p> <p>b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina.</p>			
9/5/2017 10:15:00 AM	<p>CSMS: Berkenaan dengan sudah diberlakukannya CSMS di Pertamina terhitung mulai tanggal 01 Juli 2017, maka kepada seluruh peserta pengadaan dihimbau untuk segera melakukan pengurusan CSMS tersebut melalui Fungsi SMR Pertamina, dengan contact address sebagaimana yang tertuang dalam Invitation to Bid.</p>	yenni		
9/5/2017 10:15:00 AM	<p>SANKSI PENGUNDURAN DIRI: Berdasarkan ketentuan pengadaan yang berlaku di Pertamina, Peserta Pengadaan yang telah mengajukan penawaran tidak diperkenankan untuk mengundurkan diri hingga adanya keputusan Pertamina atas pengadaan yang dilaksanakan. Dalam hal peserta pengadaan mengundurkan diri, maka akan dikenakan sanksi sesuai ketentuan yang berlaku.</p>	yenni		
9/5/2017 10:15:00 AM	<p>SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 11 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 11 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.</p>	yenni		
9/5/2017 10:15:00 AM	<p>ECONOMICAL SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam</p>	yenni		

	<p>spesifikasi teknis pengadaan. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.</p>		
<p>9/5/2017 10:15:00 AM</p>	<p>BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS). Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar "at sea" dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.</p>	<p>yenni</p>	
<p>9/5/2017 10:16:00 AM</p>	<p>TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang didominasi dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 60 Deg C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p>	<p>yenni</p>	
<p>9/5/2017 10:17:00 AM</p>	<p>TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb: a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR); b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah : - Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal; - Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (Satu) bulan tersebut.</p>	<p>yenni</p>	

<p>9/5/2017 10:17:00 AM</p>	<p>BIAYA PORT CHARGE 1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat off hire) dan kapal redelivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redelivery) menjadi beban Owner (Owner matters). 2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan:a. Berlaku untuk angkutan dalam negeri. Jika kapal dari luar negeri, maka atas selisih tarif dalam negeri dan tarif luar negeri menjadi beban Owner</p>		<p>yenni</p>	
<p>9/5/2017 10:19:00 AM</p>	<p>BID CLOSING UPLOADING DOCUMENT Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.</p>		<p>yenni</p>	
<p>9/5/2017 10:31:00 AM</p>	<p>silahkan jika ada pertanyaan mengenai persyaratan umum dan administrasi?</p>		<p>yenni</p>	
<p>9/5/2017 10:32:00 AM</p>	<p>Silahkan bapak/ibu apabila ada yg ditanyakan mengenai dokumen administrasi?</p>		<p>erwien</p>	
<p>9/5/2017 10:33:00 AM</p>	<p>Apabila tidak ada pertanyaan kami lanjutkan dengan spesifikasi teknis. Silahkan ibu Yenni.</p>		<p>erwien</p>	
<p>9/5/2017 10:34:00 AM</p>		<p>dari kami tidak ada bu</p>	<p>AMO</p>	<p>PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE</p>
<p>9/5/2017 10:35:00 AM</p>		<p>dari kami tidak ada pertanyaan</p>	<p>Humpuss</p>	<p>PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA</p>

<p>9/5/2017 10:41:00 AM</p>	<p>Baik saya lanjutkan dengan spek teknis</p>			yenni
<p>9/5/2017 10:41:00 AM</p>	<p>BASIC TERMS & CONDITIONS Charter Period : 3 (tiga) Tahun plus Charterers' Option (1+1) Tahun Laycan : 15 - 20 Oktober 2017 Unavoidable Transportation Loss : Max. 0.07% / grade Charter Party : Pertamina Time Form I PSA : Required & Valid During Contract Charter Rate : USD/Day</p>			yenni
<p>9/5/2017 10:42:00 AM</p>	<p>TECHNICAL SPECIFICATIONS Type of Vessel : Motor Tanker (White Oil) DWT Original: Max 35,000 MT (+10%) *) DWT (Original) adalah DWT pada saat draft kondisi maksimal (draft terdalam) Hull : Double Hull YOB / Flag : 2000 up / Indonesia COT Capacity (98%) : Min. 35,000 CuM (excl. slop tank) Draft : Max. 12 M LOA : Max. 185 M Type of Cargo : White Oil Product (Premium, Kerosene, Solar, HPMC, Naphtha) Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grades (kapal dapat melaksanakan kegiatan loading & discharging secara simultan) Discharging Rate : Min. 750 KL/Hour/Grade Alat Ukur : Akurat, Lengkap, dan Absah CCTV : Required (Min. 5 Unit) Internet on Board: Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail)</p>			yenni
<p>9/5/2017 10:42:00 AM</p>	<p>Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 4432/F30120/2017-S6 tanggal 29 Agustus 2017 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait spesifikasi teknis?</p>			yenni

9/5/2017 10:45:00 AM	Silahkan bapak/ibu, sebelum kami lanjutkan ke OE dan waktu closing			erwien	
9/5/2017 10:49:00 AM	ada yang ditanyakan?			erwien	
9/5/2017 10:59:00 AM		tidak ada Pak dari kami		global	PT Global Maritim Industri
9/5/2017 11:03:00 AM		dari kami, apakah diperbolehkan DWT kapal sebesar 45,000 Ton dengan draft 12 m?		Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA
9/5/2017 11:06:00 AM		dari kami apakah untuk tahun pembuatan boleh 1999		Teralogistic	PT Tera Logistic Indonesia
9/5/2017 11:13:00 AM	baik pertanyaan kami catat dan akan kami konfirmasi ke user terlebih dahulu			yenni	
9/5/2017 11:21:00 AM	Dapat kami sampaikan sbb: 1. YOB adalah tetap min. 2000 up			erwien	
9/5/2017 11:22:00 AM	2. DWT (original) yang dipersyaratkan adalah max. 38,500 MT			erwien	
9/5/2017 11:25:00 AM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 10,300.00/day dengan basis YOB 2000 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 20 September 2017 jam 10.00.			yenni	
9/5/2017 11:26:00	Jadi untuk kapal yang memiliki DWT lebih dari 38,500 MT tidak dapat kami terima, dalam operasionalnya kapal melebihi 35,000 MT dan kurang			erwien	

AM	dari 38,500 MT harus dilengkaikan dengan international lod line (yg di remeasure di max. 35,000 MT).				
9/5/2017 11:27:00 AM	ada lagi yang perlu ditanyakan?			erwien	
9/5/2017 11:29:00 AM		dari kami cukup pak trima kasih		Teralogistic	PT Tera Logistic Indonesia
9/5/2017 11:29:00 AM		dari kami cukup jelas pak, Terima kasih		Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA
9/5/2017 11:30:00 AM	Tambahan kembali untuk Flag adalah Indonesia (pada saat closing). Demikian terima kasih, selamat siang.			erwien	
9/5/2017 11:31:00 AM	Apabila tidak ada pertanyaan kembali, maka prebid kami tutup. Mohon penawaran dapat disampaikan sesuai waktu yang telah disepakati. Terima kasih.			erwien	

Daftar Perusahaan yang Baru Registrasi

Registrasi

No.	NAMA VENDOR	PIC
1	PT SUMATRA WAHANA PERKASA	SUSAN



Alat Ukur : Akurat, Lengkap, dan Absah CCTV : Required (Min. 5 Unit) Internet on Board: Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail)

yenni say : Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 4432/F30120/2017-S6 tanggal 29 Agustus 2017 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.

Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait spesifikasi erwien say : Silahkan bapak/ibu, sebelum kami lanjutkan ke OE dan waktu closing erwien say : ada yang ditanyakan?

Format Font Size

B I U **ABC** **Font** **Size**

SEND

Room Members

- Humpuss (PT HUMPUSS NSPORTASI KIMIA)
- global (PT Global Maritim Industri)
- AMO (PT. ARMADA MAR E OFFSHORE)
- Teralogistic (PT Tera Logi: ogistic Indonesia)
- vania
- LMU (PT. Lintas Maritime e Utama)
- yenni
- pelita (PT Pelita Bara San Samudera)
- erwien

Refresh

Reset Password